La identidad cultural latinoamericana

Un análisis crítico de las principales tesis y sus interpretaciones

Jarge Vergara Estévez¹ Jarge I.Vergara del Solor

1. Introducción

Desde las añas 80 observamas, tanto en América Latino como en el Norte, un creciente interés hacia la temática de la identidad cultural. Este se muestra en los ámbitos intelectuales, en los medios camunicativos y en diversas tipas de discursos, incluyenda los palíticas y publicitarios. Abarca los más diversas farmas de identidad, "nuevos" y tradicionales: de génera; psicasocial; de los arganizaciones; nacional; regional, étnica; departiva, entre atras. Los análisis sobre estas formos de identidad presentan asimismo una gran variedad de estilos y perspectivas disciplinarios.

El renovado interés por el tema y la heterogeneidad de perspectivas apuntan a nos arientan sobre la situación de la identidad cultural en nuestra región. Parece existir una estrecha relación entre el modo de experienciar la identidad cultural, la preocupación par ella y la diversidad de interpretaciones. Las identidades no son esencias fijas y definitivas, impermeables frente a los cambias de experiencia histórica y cultural.

En la historia cultural de América Latina han habido otros períodos de cambia epocal en que la temática identitaria se ha hecha relevante y en que se ha producido una gran variedad de interpretaciones, a menudo en aposición entre ellas. Estas períados fueron las primeras décadas pasteriares a la Independencia y el de la larga crisis de la República oligárquica. En la actualidad vivimas un cambio en nuestra(s) experiencia(s) identitaria(s), una profunda alteración de sus procesos de reproducción, una pérdida de las certezas y confianzas. Nos encontramas por ello en un estada de duda e incertidumbre.

Asimismo, el campa identitaria actual pre-

Jorge Vergara Estévez, Universidad Nacional de San Juan, Argentina; Universidad de San Andrés y San Simán de Bolivia; en ILADES, Coardinador Académico de la Asociación Latinoamericana de Epistemología de los Ciencias Sociales.

Jorge Iván Vergara del Solar, Antropólogo, Universidad Austral de Chile, 1991. Mogister en Sociología, Universidad Católica de Chile, 1993.

Los autores agradecen al Sr. Enrique Cantolla de cuyo

estimulo inicial surgió este trabajo. Expresamos nuestro reconocimiento al Sr. Juan Salamanco por su cooperación en la revisión bibliográfica. Una versión preliminar se presentó en el Coloquio de Filosofio Chileno-Francés, organizado por el Colegio Internacional de Filosofio de Francio y el Centra de Estudios de lo Realidad Contemporánea realizada en Santiago de Chile en Diciembre de 1992.

senta simultáneamente, par una parte, procesos de desestructuración de las grandes identidades ligadas a la nación, lo político y las clases sociales; por otro, de potenciación de modalidades antes consideradas secundarias, así como de "microidentidades" (de género, departivas, religiosas, etc.) y también de surgimiento de nuevas formas de identidad: religiosas, o trovés del cansumo cultural y otras. En estos cambios la relación entre las identidades se ha tensionado, y tampoco parece haber algunas predominantes que pudieran operar como ejes ordenadores. En suma, se trata de un generalizado, diversificado y complejo proceso de crisis y transformación de identidad(es) social(es), e incluso persanales.

Este proceso de cambio se produce en un contexto de profundas transformacianes sociales y culturales, muchos de las cuales son parte de mutaciones globales que, sin embargo, tienen una especificidad latinoamericana. En primer lugar, estamos viviendo una época inédita de globalización y de internacionalización de la economía, de la política y del consumo cultural. De este modo, nos hemos hecho cada vez más conscientes a través de los medios comunicativos y la experiencia directa de la "diversidad de culturas, religiones, pueblos, etnias, naciones, sexos e individualidades" (Biogini, 1989:38).

En segundo término, constatamos en nuestras sociedades un doble proceso que incide de modo significativo en la crisis de identidad. Por una parte, hay una aceleración del tiempo histórico, es decir, los acontecimientos y procesos se suceden con una velocidad inédita. En muchos casos, éstos asumen un carácter traumótico y desestructurador de la experiencia cotidiona y de los poyectos de vida: golpes de Estado, oumento de las formas de violencia, crisis políticas o económicas, entre otros fenómenos.

Por otra porte, asistimos en América Latina a un cambio cultural sin precedentes, el que ha recibido diversas definiciones e interpretaciones. Se ha hablado de "cultura hibrida" (Garcia Canclini), de "cultura de la desesperanza" (Hinkelammert), de un cambio de "era política" (Garretón), del surgimiento de un nuevo tipo de Estado y relación a la sociedad civil, de una crisis e incluso de un "fracaso de la modernidad" en América Latina" (Torres Rivas).

Toda ello implica importantes desafíos para el analista de las identidades culturales. En primer término, porque se ve obligado a revisor el propio concepto y teoría sobre la identidad social y cultural, y a explicitar la complejidad de sus principales dimensiones de tradición y proyectividad; legado y construcción; permanencia e historicidad, etc. Todo ello para intentar comprender procesos de identidades emergentes, otras en transformación o en crisis, cuyos perfiles no son claros, cuyos límites son imprecisos a engañosos. En segunda lugar, porque le lleva a analizar los procesos de reproducción de las identidades y sus condicianes, la reloción entre los distintos tipos de identidades, etc., y especialmente, o situar su onálisis en relación al de la cultura en América Latina.

Junto con los anteriores, existen otros desofios relativos o las características del debate sobre la identidad cultural en América Latino. Una de las principales es la variedad y heterogeneidad de las interpretaciones existentes.

Ella na constituiría necesariamente un prablema grave, toda vez que se trata de uno situación común a muchos campos de reflexión de las ciencias sociales y las humanidades. Sin embargo, en este caso las características del debate dificultan una comparación y evaluación crítica de los distintos enfoques. En primer lugar, existen pocos estudios que presenten una visián de conjunto sobre el estado del arte de la discusión y faciliten el análisis de las tesis (Véase Vergara y Vergara, 1992 y también Güell y Wormald, 1984). En segundo término, los autores adscritos a una u otra perspectiva no suelen tomar en cuenta las otras interpretaciones en curso. Con ello se pierde la posibilidad de ordenar el debate y aprovechar los aportes de los trabajos anteriores. La misma forma en que se plantean las ideas no contribuye a generar pracesos más sistemáticos de investigación. Cada uno de los tesis es defendida con gran vigor y se pretende en muchos casos haber resuelto el

problema de la identidad cultural latinoamericana. Junto con ello, los estudios sobre el tema no han incorporado de manera significativa la discusión teórica y metodológica de las ciencias sociales y la filosofía. Asimismo, los supuestos respecto a la noción de identidad son cuestionobles desde una perspectiva que intente oprehender la complejidad del fenómeno (Vergara y Vergara, 1992).

Existiendo excepciones a las tendencias ontes señaladas, podría concluirse que el debate sobre esta temática asume características que dificulton un mayor desarrollo de la investigación, destacándose particularmente la falta de onálisis de conjunto de las distintas tesis e interpretaciones. El presente trabajo intenta contribuír a esta tarea. Está dedicado a describir y analizar las tesis sobre la identidad cultural latinoamericana en algunas de sus versiones más importantes: indianista, hispanista y del mestizaje cultural. Una primera caracterización de las mismos se llevó a cabo en un estudio anteriar (Vergara y Vergara, 1992). En este trabajo hay distintos énfasis e inclusive algunos cambios en el enfoque. Los señalaremos brevemente para presentor los objetivos y la metodología del estudio.

En primer lugar, hemos incorporado algunos autores relevantes de las ciencias sociales lotinoamericanas como Bonfil Batalla y García Conclini, sin pretender en ningún caso haber realizada una indogación exhaustiva respecto de sus apartes y limitociones en el tratamiento del tema. La razón principal para su inclusión ha sido el que, en los últimos años, el centro del debate sobre la identidad cultural latingamericona se ha trasladado a las ciencias sociales. No par ello ha dejada de ser impartante el aporte de escritores, ensayistas y filásofos. Estas elaboraron lo que hemos llamado «las tesis clásicas sabre la identidad cultural latinoamericana» (Vergara y Vergara, 1992). Dichas tesis han sido en algunos casos retomadas por las ciencias sociales. En otros, se han generado nuevas perspectivos que sitúan el tratamiento del tema en términos diferentes. Sobre estas nuevas perspectivas haremos algunos alcances en las conclusiones del trabajo.

En segundo término, el objetivo central del trabajo no es examinar el contenido de las tesis, sino mostrar cómo las fundamentaciones de éstas se ligan a volores e ideas normativas acerca de la deseable y aceptable en una sociedad. Por cierto que existen también fundamentaciones que apuntan a la historia y estada actual de las sociedades latinoamericanas. A ellas se les concede también la debida importancia. Sin embargo, nuestra preocupación fundamental es identificar las ideas normativas que constituyen el trasfondo implicito o explícito de cada una de las tesis analizadas.

En tercer lugar, el enfoque del trabajo es más sociológico que teórico: más preocupado de cuestiones relativos a la búsqueda de legitimación de proyectos de sociedad e ideas de valor que de la validez de las proposiciones. Diversos autores han planteado la transformación de las interpretaciones sobre la identidad cultural en discursas públicos que pueden servir como herramientas de legitimación de grupos sociales particulares dentro de una sociedad. Jorge Larraín sostiene que existen siempre distintas versiones acerca de la identidad cultural. Estas versiones son elabaradas a través de discursos públicos que tienen portadores especificos. De acuerdo al autor, ninguna de las versiones en disputa lagra recoger la diversidad cultural existente en una nación o poís, ya que todas operan mediante mecanismos de selección, evaluación, oposición y naturalización de los contenidos culturales (Larraín, 1994a: 61-62; 1994b: 163-165). Estos discursos públicos pueden cumplir funciones ideolágicas (en el casa de los grupos dominantes) o de resistencia (en el caso de los grupos dominados). García Canclini, por su parte, se refiere a cómo las diversas interpretaciones acerca de la cultura y sus relaciones con la tradición y modernidad en América Latina «tienen parcial vigencia», en el sentido que «cada una tiene representantes en las polémicas sobre la educación superior, la difusión de la cultura y la administración de las bienes simbólicas» (Gorcía Canclini, 1990: 335). No se trata de una mera coexistencia de interpretaciones, sino de una competencia «por la legitimidad de las prócticas culturales, por apoyas financieros y reconocimiento simbólico» (Ibid: 335).

Al examinor debates como el llevado a cabo entre hispanistos y liberales en el sigla pasado, concordamos con estos outores respecto o sus saspechas que, en las discusiones sobre el tema, cada bando intenta hacer de la cuestión de la identidad una bondera de lucha por el reconocimiento social y la aceptación de sus ideas. Resulta, por tanto, insuficiente mastrar las debilidades conceptuales de codo uno de las tesis. Hay que tomar en cuenta además que ellas se ligan o modos de experiencio colectivos surgidas en el desarrollo histórico de los poíses de la región. Lo anterior podría conducir a un escepticisma respecto de las posibilidades de llegar a canclusianes mós o menos sólidas acerca del tema. Inclusa podría llevar a un cuestionamiento de la misma noción de «identidad cultural», pues ella supondria siempre una simplificación de las diversas versiones sobre dicha identidad (Larroín, 1994o: 62: 1994b: 165).

Una manera de superar el escepticismo sin recaer en una visión esencialista de la identidad podrío consistir en mostrar cómo en el debate oporecen referencios o distintas visiones de la sociedad. Lo diversidad de interpretaciones aparecería no eliminada, pero sí explicado. Se tendría así una visión más comprensiva e integradara que muchas de las desarrolladas hosta ohora.

Volviendo al problema de la interreloción entre experiencias colectivas y discursos sobre la identidad, nos parece que desde muy temprano el tema constituyó uno preocupoción para líderes, intelectuales y pensadores latinoamericanos. Ya Bolívar en Carta de Jamaica (1819) se preguntaba quiénes somos. Respondía que no éramos ni indias ni españoles, sino americanos. Implícitamente recanocía que no sabía dar a esta última categorio contenidos pasitivas. Así, para Bolívor como para muchos que se han preocupado del problema después de él, la identidad latinoamericana oparece despojada de canteni-

dos concretos. Se define por oposición a otras identidades: hispano, indígeno, europea, pero no posee rosgos propios. Quizás por ello, el tema suele asumir un carácter fundante. De su resolución se espera la solución de otros muchos problemos que nos afectan; el outoritorismo, la pobreza, la integración de la región, etc. Esta ha producido una sobrecarga de expectativas respecto de la problemática. Se insiste tanto en su importancia que en muchas casos se pierde la distancia necesaria para tratarla con objetividad. No negamos que el tema sea relevante, pero creemos que no debe otribuírsele una significoción excesiva, como ya ocurrió con atras temáticos: la dependencia, la morginalidad, la modernizoción, etc.

Por otra lado, cuanda se alude a la ligazón entre discursos sobre la identidad cultural y la idea de una sociedad posible, se alude a una dimensión propiamente política, entendiendo por «política» los procesos de canstrucción material y simbálica de un «buen orden» (Lechner, 1984). Esto dimensión estó presente incluso en autores como Morondé que piensan que la cuestión de la identidad cultural se liga a la construcción de sujetos reconciliados con la tradición, y no a la elaboración de utopías de una sociedod futura (Morandé, 1990: 282 y ss.). En efecto, el propio Morandé plonteo que lo reinserción en nuestra tradición cultural mestiza permitiría evitar la pragresiva desculturización de la politica latinoamericana y la deslegitimización de la misma camo cansecuencia de la anteriar (Ibid: 262-264). Para Morande, sería precisamente dicho nexo can la tradición lo que posibilitario tener elementos de juicio acerca de la democracia como un «proyecto de vida» pora los poíses de América Latina.

Las afirmaciones anteriores no deben ser entendidas en el sentida que la identidad cultural se reduzca a una dimensión de canflictividad política, a política-ideológica. Esta visión, predominante a veces en la discusión intelectual, continúa siendo sostenida por algunos autores (par ejemplo, Sainz, 1984). No sóla se trata de un reduccionisma, sino de un enfaque que deja

fuera de consideración la dimensión experiencial de todo identidad, ya se trate de la identidad personal, social o cultural. Si bien la conformación de una determinado identidad cultural puede ser inducida o favorecida por mecanismos de transmisión de mensajes culturales, ella no pierde su carácter de ser experienciada, vivida por los sujetos. La inculcación ideológica y la monipulación política pueden producir transformaciones precisamente en la medida en que logran encarnarse en sujetos concretos. En otras palabras, en tanto pueden constituirse en un «sentido común» o un «buen sentido». Por esta razón, conceptos como «falsa identidad» (Gissi, 1982) o «identidad vacía» (8engoa, 1991) son teóricamente inconsistentes. No puede haber una identidad que no cumpla una función de autoreconocimiento y de diferenciación de otras identidades, tal como suponen estas expresiones. Distinto es el caso que se hable de una identidad predominantemente negativa, o sea, donde los rasgos negativos predominon sobre los positivos. Este parece ser el caso de la identidad venezolana que, según Montero, se define por una autoimagen negativa y el altercentrismo (Montero, 1990 y 1991).

Resumiendo lo dicho, podemos decir que la identidad cultural es objeto de múltiples interpretaciones que son elaboradas como discursos públicos e intelectuales los que influyen en los sujetos a través de los medios de comunicación, la educación y otras formas. Pero para ser efectivos, estos discursos requieren constituirse en puntos de referencia de personas y grupos con-

cretos, cuya experiencia esté mediada por sus categorías.

En función de estas ideas, hemos ordenado la presentación de cada una de las tesis en relación con tres aspectos: a) génesis social de las ideas centrales, b) exposición sintética de sus fundamentaciones históricas y normativas y c) análisis de sus contradicciones y limitaciones. Hemos restringido nuestra exposición a las tesis indianista, hispanista y del mestizaje cultural, par considerarlas las más importantes dentro del debate clásico². En las conclusiones del trabajo nos referiremos a otros enfoques distintos elaborados por las ciencias sociales.

2. Tesis indianista

La tesis indianista es quizás la de más antigua raigambre en América Latina³. Su origen histórico-social puede situarse en la experiencia de algunas poblaciones indigenas americanas tras la llegada de los españoles. En especial, aquellas que intentaron revertir el proceso histórico al período anterior.

El caso andino es paradigmático. Como se sabe, en la religiosidad andina pre-hispánica no existía un culto único que agrupara a toda la población aborigen. El culto solar representaba fundamentalmente un culto de los estratos superiores de la sociedad inca (Castro Pozo, 1944-45: 8). Los distintos pueblos sometidos al Incario mantenían muchas de sus prácticas y creencias propias, como el culto a los muertos y a los antepasados, que fueron revitalizados con pos-

Un análisis más detallado debería tomar en cuenta las concepcianes liberal-positivistos y las tesis de la ausencia de identidad. Estas últimas, si bien no son nuevas (Vergara y Vergara, 1992), han sida ampliadas y desarrolladas en los últimos años por autores ligadas al post-mademisma (par ejemplo, Pérez, 1991 y Richards, 1991)

Na existe consensa acerca de los términos «indianismo» e «indigenismo», siendo muy común que se les confunda a identifique. Hemos prefendo el primero para caracterizar el tipa de discurso cuyo analizado aqui, marcado enfasis en el volor del mundo indigena lo diferencia del

discurso propiamente indígenisto, centrada en el Estada-nacional y en la figura del mestiza (Bonfil, 1976 y 1992). Es importante señalar que na existe necesariamente caíncidencia entre las pasicianes indianistas examinadas en este trabaja y las de las arganizaciones indigenas de la regián, cuyos planteamientos han sido estudiadas par diversos autores (Bonfil, 1981 y Barre, 1983, entre otras). Por último respecto a este punto, las ideas indianistas na son cansideradas cama potrimania único a exclusiva de pensadores o líderes indigenas, existiendo creación y reapropiación de las mismas por parte de intelectuales «blancas».

terioridad a la Canquista. Los movimientos milenaristas del siglo XVI se basaron precisamente en una recuperación de dichos cultos. A ellos se les fueron incorparanda elementos cristianos, lo que se explica en gran medida por el hecho que las categorías tradicionales indígenas no permitian explicar cabalmente el significado de la Canquista y derrota de los Incas. A lo sumo, estos sucesas padían ser cancebidos como un «Pachacuti», una catástrofe cásmica. Gracias al cristianismo, la derrota de los Incas pudo servista como una consecuencia de sus pecados (Flores Galindo 1987: 72 y ss.). Sin embargo, esto no conllevaba la desaparición de los Incas. Ellos sobrevivían en lugares escondidos de la selva, de donde saldrian para liberar a los indios de la dominación española. Se inauguraría una nueva era. La concepción milenarista se arganizaba en torno a la figura del Inca, cuyo culto no existía en los primeros tiempos de la Conquista. Su creación fue un producto posterior que permitió cansalidar una identidad pan-andina que sirvió de marco legitimador de las rebeliones indígenas del sigla XVIII (Pease, 1984). La «utapía andina» (Flares Galinda) canstituyá entances un elementa de resistencia al canquistadar, una «manera de cambiar lo suficiente para na cambiar», según señala Pease (Ibid: 41). Después del tiempa de las españoles, sobrevendría un nueva tiempa: «la tercera etapa, Dios Espíritu Santo y otros seres habitarán la tierra. Los mistis no son eternos. Perecerán al igual que los incas y de otros será la tierra» (Flores Galindo, 1987: 77).

Esta breve presentación sobre los orígenes socio-históricos del indianismo nos permitirá caracterizarlo en sus principales aspectas, así como explicar sus a veces contradictorios argumentos. En general, el indianismo propugna la recuperación de la identidad india amenazada, pera no destruída, por las procesos de colonización accidental. América Latina sería todavía indígena.

En sus versiones extremas, la recuperación de la identidad indigena sería totalmente excluyente de toda incorporación en ella de elementos culturales no-indios. Versiones más

moderadas del indianismo sostienen, en cambio, la aceptación del mundo blanco como un interlocutor capaz de aportar con conocimien-tos técnicos, medias de comunicación, etc., al desarrallo de las culturas indígenas en un contexto pluri-cultural talerante. La necesidad del indianismo de responder en uno u otra sentida a la existencia del «otro»: del blanco, del mestizo, del europeo, es constitutiva de su discursa y práctica. En efecto, aún cuando el indianisma defiende la recuperación de la identidad étnica tradicional, él mismo es un producto de la sociedad indígena post-hispánica, y, en muchas casos, post-colonial. Tal cama lo muestra el caso andino, la formación de una religiosidad unificadora de los distintas segmentas de la pablación indigena (aymará, quechua, chiriguanos y otros) fue un resultado de cambios culturales que sólo adquirieron una configuración definitiva en el siglo XVIII. Como dijimos, el Inca no era objeto de culto antes de la Canquista. Este culta se desarrolló después. Asimismo, en los movimientos y rebeliones indígenas del períada calonial existió una incarporación significativa de elementas del cristianismo, como la idea de pecado o inclusa la hamologación de Cristo como el Inca (Pease, 1984: 47).

Un primer elemento de tensión en el discursa indianista lo constituye, pues, la dificultad de armonizar su reivindicación de la tradición con el reconocimiento que ésta se desenvuelve en un contexto nuevo y distinta, del cual el propio indianisma forma parte. Un segundo problemo es integrar caherentemente su concepción de la identidad cultural indigena y latinoamericana cama dada por la herencia pre-hispánica, con la necesidad de construir un discursa que transciendo los marcos religiosas y culturales de cada etnia particular. Así, por ejemplo, la idea de una «cosmavisián india» a de una «filosofía india» que aparece en algunas versiones del indianisma, muestra ya la conciencia que existen cuestiones que no se pueden enfrentar únicamente a partir de las categorías religiosos de cada grupo étnica. A la vez, dichas categarias son consideradas el fundamento de la identidad india y/o latinoamericana. Tal camo señala Flares Galindo, la utopía andina apunta a resalver el problema de la identidad en el posado, específicamente en el precolombino. Sin embargo, en el transcurso de su desarrollo histórico, la utopía andina se valcá hacia el futuro: será allí donde padrán par fin armonizarse las dos vertientes que conforman al Perú, la española y la indígena. Elaborada originalmente por los indígenas, la utapía andina fue apropiada por otros grupos sociales, cada una de los cuales hiza de ella su propia interpretación (Flares Galindo, 1987: 10 y ss.). Como puede verse, esta tesis na ha padida superar las dificultades que conlleva su propia concepción de la identidad.

La tesis indianista se basa centralmente en la idea que la identidad cultural nas ha sido legado par la tradición pre-hispánica, cuya reactivación permitirá paner fin a la pseudo-identidad impuesto par las dominadares extranjeras. Veremas a continuación algunos de las fundamentos voláricas que subyacen a este planteamiento, tal camo lo han desarrallado na sála indígenas (por ejempla, Matul 1989) sina también intelectuales na-indias.

El primer supuesta es que la tradición indígena (que no habría sido transformada par la calonización occidental) es la verdadera identidad de las pueblos latinaamericanas. Galeana, par ejemplo, sostiene la necesidad de recuperar el modo de producción y de vida basado en la comunidad. Estas se fundan en la solidaridad, la libertad y la identidad entre seres humanos y naturaleza. Para Galeano, la vida comunitaria persistiría en los pueblos indígenas de América Latina. Frente a un sistema de destrucción total del medio ambiente, debemos recuperar la idea de la naturaleza como algo sagrado. Frente a la ley capitalista de la ganancia, debemas rescatar la idea del compartir, de la recipracidad y de la ayuda mutua que daminan las relaciones sociales en las comunidades indígenas (Cit. por Larrain, 1994a; 50).

Para el indianismo, el hombre occidental ha perdido el contacto con la naturaleza. Par eso intenta someterla y dominarla, sin darse cuenta que de ese modo la destruye y daña al hombre mismo. Las raíces de la identidad camunitaria están, en cambio, en la tierra: «Reivindicamas la cultura y la identidad como base de un movimiento que se plantea volver a la tierra, a las formas de relación económicas no salariales sino de reciprocidad ... cuando hablamos de la tierra estamas hablanda de cultura, parque es ahí donde se sustenta la particularidad de las pueblos indias», escribe Luis Maldonada (1992: 32).

En tercer lugar, el indianismo prapugna la necesidad de la arganización camunitaria, considerada como única alternativa al individualismo occidental. Junto con reinsertarse en el cosmos, el hombre debe reinsertarse en la comunidad. Aníbal Quijana ha sastenida recientemente que las comunidades indígenas representaban un entorno único donde primaba la reciprocidad, la solidaridad, la demacracia y las libertades. Na abstante las cambias que las han afectado, en las camunidades andinas aún es posible encantrar la base para una superación de la racionalidad instrumental y de las ideologías del poder y del capital (Cit. par Larraín, 1994a: 51).

En síntesis, las ideas indianistas se basan en la recuperación de las valores indígenas ancestrales, de la ligazón con la tierra y de la organización camunitaria. Adicionalmente, se pueden nombrar otras fundamentaciones; la crítica al racionalismo occidental, al individualisma y del lucro económico como mativación de vida. Esto se plantea en un contexto en el cual el mundo indígena na puede prescindir de relaciones con el mundo blanca, cuya capacidad de hacer suyos los valores de la cultura indígena ha sido bastante escasa. Es a este mundo de origen hispano al que apunta la tesis hispanista, como veremos a continuación.

3. La tesis hispanista

La tesis hispanista también tiene una raíz histárica profunda en América Latina. En particular influyó en su formación la conquista y evangelización de los países de la región. De acuerdo a la tesis hispanista, nuestra identidad cultural

sería fundamentalmente un producto de la influencia española. Se caracterizaría por el valor cancedida a la espiritual y la religioso; el idealismo y el hanar. La que hay es Iberoamérica na constituía al momento del arribo de las conquistadares una sociedad en el sentido plena del términa. Las tribus indígenas que aquí habitaban se hallaban en un estado permanente de hastilidad y guerra (Eyzaguirre, 1946a:10). Gracias a la abra de España, puda América constituirse en una unidad espiritual, cultural y política. Los indias canocieron la verdadera religión y se integraran a la sociedad calanial, evidencianda un aguda pracesa de mestizaje. Pese a las amenazas que la identidad hispana-catálica camenzá a sufrir desde la Independencia, ella continúa vigente en nuestras países,

El contexto histórico-social en que camenzaron a desarrollarse estas ideas fue, cama dijimos, el de la conquista y colonización de América. Ya para las primeras canquistadores, la ocupación del Nuevo Mundo requería una transformación del mada de vida de las nativas para hacerlas cristianas y vasallos del Rey. Na bastaba can evangelizar. Había también que intraducir en ellas la vida social y política. Este ideal religiasa-político fue asumida con mucha convicción por las españales. Se vieran éstas cama las depositarias de una misión de la más alta impartancia: la incorporación a la Iglesia de las habitantes de las territarias descubiertas e integrados a la Carona de Castilla (Causiño, 1990: 138). Sin tener en cansideración este espíritu misianera resulta difícil entender la tenacidad y perseverancia de jesuítas, franciscanas y atras órdenes religiosas en la evangelización de grupas indígenas que se apanían a la acción de las misianeras. Tal fue el caso de las mapuches del sur de Chile, que no se encantraban sometidas al arden colonial (Véase, al respecto, Pinto et al., 1988).

Aunque nunca existió una cancepción unifarme entre los españoles respecto a la relación con las indígenas, su evangelización y sametimienta, las divergencias na comprometían la idea básica que España tenía un papel espiri-

tual y civilizadar que cumplir en el nueva mundo. Ella puede explicar cóma se generá la convicción hispanista que los españoles fueran los formadores de la sociedad y la cultura de las países latinoamericanas. En efecto, ya en la Conquista y en la Calonia, encantramas arraigadas en los grupos dominantes de origen hispánica las supuestos básicos que dieran farma a la tesis hispanista: 1) la idea de la debilidad, el escasa desarralla o la barbarie de los indígenas, 2) la creencia en un papel civilizador y misionero de las españales y 3) la autoafirmación de éstas como representantes de la única y verdadera fe. Pese a ello, la estructuración de las ideas hispanistas en un discursa sistemática se llevá a caba en el siglo XIX y camienzas del siglo XX. Veremas a cantinuación das de las más importantes representantes del hispanismo en Chile: el P. Osvaldo Lira y el historiador Jaime Eyzaguirre, quienes desarrollaran sus planteamientos a partir de los años 1930 y 1940.

En un trabaja de 1950, sastuvo Lira que las culturas indoamericanas ofrecieron sóla una resistencia pasiva a las canquistadares: «Su enorme inferiaridad comparativa hiza que la reacción can que na pudieran menos de responder o la acción españala fuera tan débil que, desde el primer mamento también, vino a asemejarse a la resistencia pasiva del mármal frente al escultor. Las indoamericanas na impusieran rumbo a los españales, sino que tan sala les ofrecieron ciertas y determinadas condiciones de trabaja» (Lira, 1985: 41). La lengua y la religión que, de acuerdo a Lira, son los dos pilares básicos de una cultura, fueron aportados por España (Ibid: 42-44). La sociedad española, concluye Lira, «ha desempeñado desde el principio una misión perfectamente análoga a la que en el conjunto humano desempeña lo farmo sustancial; es decir, la de canstituir la razón última intrínseça y la raíz propia de todas sus perfecciones» (Ibid: 45-46).

Jaime Eyzaguirre coincidia con el padre Lira en el papel fundamental de España en la formación de Iberoamérica. Lo español fue el factor decisiva de fusión de las tribus indigenas que existían al momenta de la conquista bajo un común denaminadar. España logró la cohesián americana, y el rescate de los indios para la verdadera religión, abriéndoles las puertas del ciela (Eyzaguirre, 1946b: 13-14). Chile na habría sida posible -dice en otro texta- sin «el verba imperial de España» que la intraduja al «dinamismo de las naciones» (Eyzaguirre, 1948: 14).

Durante la Calania, la vida social se encontroba regida y organizada por un ideal teológico: el desea de «vivir un orden tealógico perfecta» que, si bien na puda cansumarse en plenítud, permitió «dar a las clases un sentido armónica y a tado el cuerpo social una nítida finalidad. El rey camo Vicario de Dias, según la prafunda definición de Las Partidas, se sentía el padre de una inmensa familia a la que estaba gravemente abligada a nutrir, no sála en sus necesidades del cuerpo, sina también del alma» (Eyzaguirre, 1946b: 17).

Este ideal sufrió, sin embarga, un proceso de descamposición que culminá con la Independencia. Desde entances, América intentá despajarse de su raíz cultural y comenzó a «mendigar a las puertas de naciones de culturas na sála diversas, sino a menudo incluso antagónicas a la suya». (Ibid: 19). Par eso, el tiempo transcurrido desde la emancipación no ha significada para nuestras países un reconocimiento universal. Por el cantrario, le ha hecho merecedor del desprecio de las naciones por su «andar vegetativo y rastrero». La crisis cultural y de identidad a que esto nos ha llevado es de tal magnitud que el dilema es afirmar nuestra existencia a desaparecer como culturas. Nuestra afirmación sóla será posible en la medida en que recuperemos la tradición anterior hispano-católica, cuyos pilares básicos son la idea del hambre como hecho a imagen y semejanza de Dios y la idea de un derecha maral internacional (Ibid: 20 y ss.).

La expasición precedente nos permite identificor los fundamentas de na sóla material, sino también y fundamentalmente espiritual. Un hambre hecha a imagen y semejanza de valor de la tesis hispanista. El principio básico es la afirmación del hombre como un ser de naturaleza Dios.

En segunda lugar, el hispanismo se susten-

ta en la convicción de que el catalicismo representa una unidad de destino del hombre; que el cristianismo es una religión universal en el sentida más pleno de la expresión. De aqui que la evangelización de América fuese vista como una materialización de la misión salvífica del cristianisma.

Tercero, la tesis hispanista sastiene que el arden social se basa en una maral y un derecha abjetivas: el derecha natural. De acuerdo a éste, existen narmas éticas universales y trascendentes. Esta vale en especial para América Latina, donde los procesos de secularización que marcaran al mundo europeo no han penetrada el sustrato católica originario.

Cuarto, el ideal catálico es respetuosa de las diferencias y particularidades de los pueblos y grupos saciales que conviven en América Latina. En este sentida, representa un espacio de armanía e integración que puede constituirse en el fundamenta de un proyecto histórico más cercana a nuestra realidad que las ideales ilustradas.

En quinta lugar, la recuperación de la identidad cultural de raiz hispánica permitiría el desarrollo de las patencialidades de América Latina. Los intentos de madernización acompañados de o basados en la imitación de modelas extrañas han praducido un desarraiga de las latinoamericanos, sin conseguir muchas veces los cambios económicos y sociales prometidos. América puede ser un modela del camino que deben seguir atros pueblos si quieren alcanzar una convivencia armónica basada en la fe.

Tal como acurre con el indianismo, en el hispanismo existen varias focas de tensión na resueltas. El más impartante es el que se produce entre la reivindicación de la particularidad histórico-cultural latinoamericana y el pretendido universalismo de las normas éticas del catalicismo. Debida a esto, el hispanisma se ve forzado a sastener argumentos que se cantradicen entre sí. Mientras la idea del particularisma le sirve de critica al liberalisma y a la llustración por na carrespander a la matriz cultural latinoamericana, la supuesta universalidad del catalicismo le

sirve para justificar la difusión e imposición de la evangelización en América y en el resta el munda. En atras palabras, a la identidad cultural latinoamericana es el producto de un desarralla histórica particular, a es una manifestación (entre atras) de un espíritu común a toda la historia. Na puede ser ambas casas al mismo tiempo, a na ser que se problematice la relación entre universalisma y particularisma. La afirmación de que el cristianisma cancilia armónicamente la universal del hombre can las desarrallas culturales específicas de las distintas pueblas na saluciana el problema e indica una pasibilidad salamente.

Par atra lada, si el indianismo idealiza la saciedad pre-calambina, el hispanisma hace la misma con la sociedad calanial. Esta es vista cama carente de conflictos, integrada, respetuasa de las derechas de las persanas y guiada por un ideal espiritual. Inclusive quienes na tengan una visión crítica de dicha sociedad, deberán reconacer que fenámenas coma la disminución de la pablación nativa, el trabajo farzada y las rebelianes indigenas son dificilmente explicables a partir de la interpretación hispanista sobre la misma.

Par atra lada, también resulta discutible el que la historia latinoamericana desde la Independencia na constituya más que decadencia frente al arden anterior. Más aún la es el que los procesas de transformación de las sociedades de la región ocurridos desde entances no hayan afectada a transformada el núcleo cultural hispana-catálica. Aquí, la tesis hispanista se ve enfrentada a una nueva contradicción: sastener que la historia es un factor decisivo en la configuración cultural de América Latina y a la vez negar la importancia de las transfarmaciones históricas past-Independencia. Tal parece cama si para el hisponismo, la identidad cultural formada en la historia se hubiera convertida en un fenámeno no sometido al cambio histórico, en una esencia.

Pese a sus falencias y cantradicciones, el hispanisma recanace en principia que la identidad cultural latinoamericana se farmá a través del desarralla histórica. No es cansecuente can este supuesta al na admitir la posibilidad de un cambio en la matriz cultural ariginario. Ve además a dicha núcleo cama un resultado exclusivo a casi exclusiva de la accián creadara de los canquistadares españales y sus descendientes. Las culturas indígenas na sóla son desvalorizadas, sina que también se les niega su aporte al desarralla de América Latina. Frente a esto concepcián, la tesis indianista responde con una sabrevalaración del indígena. Se creo asi un dilema del cual dificilmente puede escaparse. Por esa, la tesis del mestizaje cultural ponen el acento na en el india ni en el españal, sina en el producto de su encuentra: el mestiza. Can ella el anólisis se enriquece y gana nuevas dimensiones.

4. Las tesis del mestizaje cultural

Las tesis del mestizaje cultural son más complejas que la tesis indianista y la tesis hispanista. Na sóla porque aportan nuevos argumentas, sina también por la diversidad de versiones que existen de ella, Versiones que llegan a resultadas distintas. Padríamas ardenarlas de acuerda al grada de integración cultural que plantean. Así, tendríamos primero las versiones que consideran que el mestizaje cultural no es campleta y que subsisten impartantes focos culturales ya sea de raíz hispánica a indígeno. Luego vendrian las interpretaciones que consideran que el mestizaje cultural ha sido realizado en la práctica, pero na es reconocido como fuente de identidad par las sujetas. Ella crea una identidad traumática, a, al menas, canflictiva. Finalmente tendriamas las tesis que plantean que el mestizoje carrespande a una matriz bien definida e integrada en la cual los sujetas se reconacen.

Pese a estas natarias diferencias, las distintas versianes de la tesis del mestizaje cultural tienen un elemento común. Tadas afirman que nuestra identidad cultural es básicamente mestiza, a seo, un resultada de la canfluencia de distintas elementas pravenientes de las saciedades que conformaron América Lotina. Dicha identidad tendría, además, un carácter peculiar, distinta al de atras áreas culturales cama Europa y al del existente en cada una de los palas

formadores.

Mariano Picón Salas es uno de los más importantes representantes de la versión del mestizaje incompleto. De acuerdo al autar, en América Latina el mestizaje no compromete sólo aspectos raciales, sina también culturales. Existen formas artísticas, lingüísticas e intelectuales sincréticas. Así, par ejempla, nuestro castellano es un castellano «de los americanismos en que se han grabado las vivencias y metáforas del aborigen en la lengua importada y del español en el mundo distinto» (Picón Salas, 1944; 49-50).

Picán Salas piensa, sin embargo, que el mestizaje cultural na se ha desarrollado plenamente. Por esta razán siguen teniendo importancia las tesis «indigenistas» (indianistas, en nuestra terminología) e «hispanistas». Sólo la «definitiva reconciliación mestiza» padrá poner fin a la disputa de estas dos tendencias antagánicas. Esta era lo que anhelaban los padres jesuítas. Ellos intentaron fundir los motivos e ideas de la llustración con los elementos culturales indígenas y españoles.

Para los jesuítas, la cultura podía jugar en América el papel de niveladora de «las diferencias, antagonismos y sentimientos de inferioridad entre naciones y razas de la región» (Ibid: 189). A pesar que el éxito de este proyecto fue salo parcial, él contribuyó a abrir el terrena para la recepción de las ideas independentistas.

Si bien Picón Salas creía que el mestizaje cultural era un proceso inacabado, no concedía a esta cuestián la importancia decisiva que autores posteriores le atribuyeron. Dichas autores elaboraron una interpretación distinta de la tesis del mestizaje cultural. De acuerdo a ella, el mestizaje no es asumido integralmente por los latinoamericanos, particularmente por las prapios mestizos.

Un autor ecuatoriano, Gustava Vega, define la identidad mestiza como marcado por la «transitoriedad» y el permanente desea de «ser blanca» (Vega, 1992). Nos encantramas frente a una «conflictividad ontolágica» que comenzó con las criollos y perdura en las mestizas actuales. Por ello, la personalidad del mestiza es

«ambivalente y esquizoide, xenofilica (aunque paradojalmente, por celos y envidia de lo blanco...)» (Ibid: 26).

La identidad mestiza repercute en todas las castumbres y normas de vida, en las prácticas médicas y lingüísticas, en el arte y en la vida cotidiana. Algunas de estas normas son positivas: la solidaridad y la colectividad, así como una «sensibilidad especial en su afecto y emocián» (Ibid: 25). Otras san negativas: el atrasa, la impuntualidad y el descanso exagerado.

Una observación interesante de Vega es que el mestizaje cultural incluye no sólo aportes hispanos, indígenas y africanos. Hay también influencias generalmente circunscritas a áreas y regiones específicas, pero no menos importantes: portuguesa, francesa, británica, asiática y de migrantes europeos. América Latina sería, en consecuencia, «una suerte de 'meltina pot' de razas, culturas, pueblos y lenguas» (Ibid: 29). Lo que sucede es que el mestizo no se reconoce en esta diversidad y arienta su identidad par «uno o varias de sus componentes canstitutivas» (Ibid: 29). Frente a esta situación de alienación y aculturación, es necesario que el mestizo desarrolle una utopía propia, una «utopía mestiza» de creación de una cultura nueva, que requiere de una «dignidad y orgullo sincretistas» (1bid: 291.

El pensador chileno Alejandro Lora Risco elabará una interpretación aún más enfática en cuanto al carácter conflictiva de la identidad mestiza. Para Lora Risco, la mezcla entre indias y españoles generá al mestiza, pera éste no ha podido encantrar un espacia prapia, maviénda-se entre uno y atra de las mundas culturales originarios cuya relación es de conflicto. Existe una evidente renuncia reciproca de indias y españales, así cama de sus descendientes, a canfluir en el espacia sacial del mestizaje. Más precisamente, la que falta es una dimensión temporal que unifique la tatalidad del universa de la cultura. América na ha sido capaz de crear su propia temparalidad y su propia historia.

Par esa, el espacio social americano está semi-vacía, es un espacio únicamente virtual. En él nunca ha entrado el tiempo histórico y, por la tanto, no se han podido aglutinar las distintas polarizaciones india y española. «El mestizo nace en el mamento en que tiene ante sí dos mundos heterogéneos y se le revela la imposibilidad de una elección racional... Hay un tiempo indígena asi como hay un tiempo español» (Lora Risco, 1966:68). El mestizo no puede fundir ambas tiempos inconmensurables. En conclusián, «el mestizaje surge en el momento de tomar una decisión que no se puede tamar» (Ibid: 50) y esa es la gran tragedia del hombre americana, en cuanto se queda fuera de todo. No ha accedido a la historicidad que le permitiria constituirse cama «ser», crear una historia propia. Pese a ello, el ideal mestiza representa un deseo de armonia entre ambas culturas; una pasibilidad que hasta ahora no se ha realizado.

Octavio Paz elaboró una perspectivo similar a la de Lora Risco, para el caso mexicano. Paz también cree que la identidad mestiza conlleva un conflicto existencial no resuelto. En su obra más conocida. El Laberinto de la saledad (Paz, 1959), sostiene que el mexicano es un ser hermético e insondable, que provoca extrañeza y desconcierto. Para demostrar lo anterior, analiza frases que expresan la condición de los mexicanos. Una de ellas es la de «¡Viva México, hijos de la Chingada!» Las hijos de la Chingada, explica Paz, son los malos mexicanos. El «hijo de la Chingada» es el fruto de la violación de la mujer india par el español. Lo que subyace a esta visión es la cuestián na resuelta del origen de los mexicanos. Ellos se identifican can los atributas del macho, entre las que están la fuerza y la capacidad de rajar, herir, aniquilar y humillor. Este macho no reconoce a la prole que engendra, na funda pueblas. Es el pader aislado en su propia potencia, la «incomunicación pura, la soledad que se devora a sí misma y devora lo que toca... Es el extraño. Es imposible no advertir la semejanza que guarda la figura del macho con la del conquistador español» (Ibidem., 74). Este es el modelo con el cual representan las mexicanas a los poderosos. Todos ellos son «machos, chinganes».

El macho na tiene una contrapartida heraica a divina. Por esa el mexicana adara al Dios hijo y na al Dios padre; al Cristo sufriente y humillada. Par esa se identifica can Cuauthémoc, «el javen emperadar azteca, destronada, torturado y asesinada por Cortés» (Ibid: 75).

La Chingada, en cuanta representación de la madre vialada, puede asociarse a la Canquista que también fue una vialación. No sálo en un sentido histórico, sino en la propia carne de las mujeres indígenas. El símbolo de la entrega es la Malinche, la amante de Cortés, Ella es la figura que representa a las indias fascinadas, vialadas o seducidas por los españoles: «Y del mismo modo que el niño no perdona a su madre que lo abandone por ir en busca de su padre, el pueblo mexicano no perdona su traición a la Malinche» (Ibid: 78). La Malinche encarna la abierto, lo chingado, frente a los indios estoicos, impasibles y cerrados. Las malinchistas son las que quieren que México se abra hacia el exterior; son los verdaderos hijos de lo Malinche, que es la chinaada en persona.

Paz cancluye su análisis señalando que el grita «¡Viva Méxica, hijos de la Chingada!» es una expresián de la valuntad del mexicano de vivir en la cerrado al exteriar y respecto a su pasado. El repudia a la Malinche es el acto de ruptura con el pasado, con la tradición: «El mexicano no quiere ser ni indio, ni españal. Tampoco quiere descender de ellos. Las niego. Y no se afirma en tanto mestizo, sino como abstracción: es un hombre. Se vuelve hijo de la nada. El empieza de sí mismo» (Ibid: 78-79). Pese a ella, el mexicano lucha par superar su condición de ruptura y negación. Busca trascender el estado de exilio que lo caracteriza y encontrarse a si mismo, su «ser» como dice Paz.

Las interpretaciones de Vega, Lora Risca y Paz enfatizan el nudo problemático de la identidad cultural mestiza. Para ello recurren a la historia. Esta nos mostraria el conflicto originario, el choque de las culturas india y española, que creó una situación traumática, de conflicta existencial no resuelto. Quienes sastienen la idea que el mestizaje cultural canstituye una matriz

bien definida e integrada, también apuntan al momento histórico fundante, pero discrepan respecta ol carácter de aquel con Paz y los demás autores señaladas. El cantacto entre las sociedades amerindias y europeas (España y Portugal) na constituyá un choque frontal, sino un proceso de encuentra cultural de das mundos diversos. A partir de él se creó una cultura y una identidad nuevas, latinaamericanas. Veremas a cantinuación el desarrallo de estas ideas en José María Arguedas, más conocida par sus trabajas literarios que antropológicos.

La noción de «cultura mestiza» aparece en un texto de Arguedas sabre el arte popular religioso de Huamanga. Arguedas explica allí que el mestizaje racial surgió debida a razanes económicas. Era necesario que existiese un grupo de hombres que sirvieran de intermediarios entre los colonizadores y los conquistadares. Este grupo debía participar de la cultura del español y contribuir a difundirla, pero dentra de ciertos límites. El mestiza se prayectá luega más allá del ámbito económica al ámbito cultural. Los mestizos escultores y pintares crearan el vasta munda popular religioso del Perú, que es un munda nuevo. La imaginería de estos artesanas mestizas reproduce ritos y creencias aborígenes baja formas católicas, como se comprueba en las retablos de San Marcos, una de las expresianes más acabadas de este arte popular.

Arguedas no se limita a hacer una reflexión histórica sabre el surgimiento del mestizaje cultural y sus expresiones artísticas. Analiza también el pracesa de adaptación de los productos de los escultores artistas al mercada, «Los mestizos -dice Arguedas- no parecen haber sentido en forma aguda la agresión de la cultura industrial urbana maderna. No hemos encontrodo muestra de desconcierto en ellos» (Arquedas, 1981: 171). En cambia la clase señarial se ha desprendido de toda manifestación externa de culturo tradicional, con un apresuramiento que «demuestra desajuste, inseguridad y desconcierto». Arguedas da camo ejemplo la adopción del jazz y la música trapical en reemplazo del arte de la guitarra y del huayna.

Para Arguedas, «existe, sin duda, una cultura mestiza en Huamanga y en valle de Mantaro. Demuestra esta cultura una excelente copacidad para la asimilación de valores y para la convivencia con grupos de cultura distinta y mejor que la suya. Ha sido esa su razón de aparición y su hábitat social: permanecer entre dos corrientes, tomar de los dos cuanto podía convenir a su naturaleza bivalente y sin embargo bien integrado. Na está esta gente a merced de la avalancha de la cultura industrial moderna, como la está frecuentemente el indio, y como se ha demostrado que está, y de la manera más inerme, el hombre de los closes señariales de las antiguos ciudades hisponoindias del Perú» (Ibid: 172).

En canclusián, Arguedas ve a las mestizas como los únicos capaces de sintetizar realmente el mundo indio y el mundo español, que siguen estanda presentes en el Perú. Debida a esta capacidad de síntesis, los mestizas están en mejor pasicián para enfrentar a la cultura urbana industrial. La que quizás sea la más interesante de su planteamiento es que Arguedas considera que la anterior es posible precisamente par el hecha que las das mundas que integra el mestiza están todavía en canflicta. Las mestizos han podida tamar de las das mundas sin asumir esta conflictividad. De esa manera, han padido crear una cultura distinta. Pese a ello, el mestiza sigue sienda hasta cierto punto un ser ambivalente, equidistante de las palos culturales na integrados.

La experiencia que dio lugar a las ideas del mestizaje cultural es, quizás, tan diferenciada como distintas son las formas de concebir la identidad cultural mestiza. Por un lado, está el hecha de que el mestizaje racial fue impartantisimo en la América Colonial al punta de constituir hay este grupo el más numerasa de la pablación (Gissi, 1982: 154 y ss.). Por otro lado, está el no reconocimiento del mestizo, su subvaloración, vinculada a una diferenciación clasista (Ibid: 157). En tercer término, el mestizaje racial no es uniforme: puede darse entre españoles e indígenas, europeos e indígenas, africanas y españales, indígenas y africanas, etc. En otras palabras, hay una diferenciación interna de las prapias

mestizas, en la cual las características raciales se perciben cama fuente de prestigio y ubicación sacial. Todo ello crea una realidad ambivalente. Aún las formas de integración social más desarrolladas parecen poner límites a un pleno reconocimiento de los mestizos, cuando na intentan remitirlo a un grupa social formador. Las reflexiones que hemos considerado admiten todas la ambigüedad del mestizaje así camo su escaso reconocimiento.

Debe tenerse en cuenta, además, que el origen de muchos mestizos parece concordar con las descripciones de Paz de la violencia originaria. En el casa chilena, muchos mestizos eran el fruto de la vialación de las mujeres indígenos o del bajo pueblo. Otros, los de padres indígenas y madres españalas, resultaban de una integración de la madre y los hijos a la sociedad nativa (mapuche), pero con una identidad indígena. Es sobido que los mapuches no tenían hasta hace poco un término para los mestizos. Se era blanco (huinca) o indigena (mapuche), y los mestizos caían en una u otra categoría. Hay, por así decirlo, una resistencia de las distintos grupos sociales formados a partir de la Conquista a aceptor la mezcla con atras. Incluso la administración colonial mantenía estrictas prohibiciones al ingreso de mestizos, mulatas, zambos, etc., o los corgos públicos y universidades.

Lo dicho acerca del mestizaje racial podrá contribuir a explicar la relación de la sociedad con las productos culturales sincréticas. Estos son vistas como patrimonios culturales de los distintos grupos, muchas veces considerados como no valiosos, ni verdadera expresión de «cultura». La situación de dominación coloniol y post-coloniol creo uno separación entre los distintos sectores sociales; lo cultura se tronsforma con ella en un medio (entre otros) de distinción y jerorquización (Bonfil, 1989). En generol, el mestizoje cultural puede ser llevado a cobo por oquellos grupas que no tienen un lugor alto en la escala social, y que por lo tonto na se sienten atadas a defender una reserva cultural considerada como fuente de prestigio. En estas grupos, la cultura apera como resistencia frente a la dominación, pero no impide recibir elementos y apartes de otros grupas sin identificarse totalmente con ellos.

Las ideas del mestizaje cultural deben, pues, su origen al proceso ambivalente y no integrado plenamente del mestizaje. Se diría que son elaboradas par quienes comienzan a reivindicar su origen mestiza si bien no pueden desprenderse tatalmente del conflicto de identidad que éste canlleva. También son importantes aquí las intelectuales que buscan revalarizar la culturo y la religiosidad popular frente a la que consideran como predominio de la racionalidad instrumental. Por ello, en la tesis del mestizoje se encontrarán hombres identificados con el progresismo, como Arguedas, pero también quienes miran can mucha distancia crítica a estas posiciones, como Paz. Na se trata de una toma de posición política strictu sensu, sino de una identificación con prayectos socioles distintos.

Pese o estas diferencias, dichas proyectas apuntan o la búsqueda de uno reconciliación de América Latina. Se trata de superar los térmínos del debate indianismo-hisponismo, por un lada; par atro, de apuntor a un elemento común a las diversos companentes sociales de América Latina, cuya relación ha sida muchas veces conflictiva. Si existe tal elemento común, la integración, la «definitiva reconciliación mestiza» (Picón Salas), se horá posible. Es relevante el que la integración sea vista como realizable a través de la cultura, y na de la economía o la palítica.

En nuestra opinión, el campo culturol lafinoamericano no es menos conflictivo que el campa político o económico. Nos parece acertado la señalado por Banfil respecto a la cultura cama medio de diferenciación social. Si esto es así, cabría preguntarse por qué los defensores de la tesis del mestizaje cultural apelan a ella cama medio de unificación. Las razones pueden ser diversas, algunas históricas o socioles y otros propiamente intelectuales. Nos intereson estas últimas, ya que nos permitirán oproximarnos a las justificaciones de valor de la tesis del mestizaje cultural.

Al parecer, en la tesis del mestizaje cultural la cultura es concebido como un espocia de participación y de pertenencia, donde es pasible la creación de sentida y de significación. La diferenciación tiene lugar en un segundo momento. En Paz el sentido apunta a la existencia. En Lara Risco a la historicidad. En Vega a la «antalogía» de la personalidad. En Arguedas a la elaboración (vía la imaginación religiosa y artística) de nuevas cancepciones de munda y de la sociedad.

En segunda lugar, junta con concederse a la cultura el papel de unificadara, también se le atarga el carácter de fuente básica de la identidad. Al examinar la identidad cultural latinoamericana, podremas descubrir entonces las razones del desencuentra social, psicalógico, etc., de los latinaamericanos. En atras palabras, la identidad es ante todo identidad cultural.

Tercero, hay un énfasis en la cultural cama simbólico/expresiva antes que discursiva.

Cuarto, y como consecuencia de la anterior los autores analizados examinan ante todo las manifestaciones rituales, festivas a dramáticas. Inclusive Paz, quien interpreta una frase típica mexicana, se arienta más hacia las conductas (internas o externas) expresivas que a las racionales y lingüísticas.

Quinta, el conflicto de identidad que supane (en diversos gradas) el mestizaje cultural puede ser iluminado pero no resuelto par la crítica orgumentativa racional. Requiere sobre todo de recreaciones simbálicas y calectivas que no pueden ser elabaradas sino desde una bose ya existente. Esta lleva a los diversos autores expuestos al dilema de usar su razón critica para denunciar las limitaciones de la razón. Por atra lado, a hacer una reivindicación de la expresiva-simbálica desde el propio discurso argumentativo: una contradicción no lógico sino pragmática. Por otra parte, frente a las desofíos actuales de América Latina como la democratización y la modernización, se responde en un sentido de recuperación de la tradición. Pero no se tematiza mayarmente el problema de los desajustes que puede producirse entre estos procesos y el núcleo cultural.

Finalmente, también al mestizaje cultural puede reprachársele el caer en un esencialisma. La idea de la identidad como origen sigue estanda presente en esta corriente, si bien el arigen se sitúa en otro momento histórica y can atras protagonistas.

5. Conclusiones

La discusión anterior nos permite elabarar algunas canclusiones acerca del problema de la relación entre identidad cultural y discursos identitarios, referidas exclusivamente al casa latinoamericano. Sostuvimos que cada una de las tesis analizadas había surgido y alcanzado su desarralla en canexión con visiones de la sociedad que formabon (y forman) parte de la experiencia colectiva de grupos sociales significativos de la sociedad latinoamericana. Sin embargo, la natualeza de esta relación no ha sido aclarada. A ella dedicaremos la última parte del trabajo.

En primer lugar, se trata de una relación mediada, no directa. Son los intelectuales (ya se trate de profesionales a de «intelectuales argánicas»), y, más recientemente, los cientistas sociales, los que construyen las tesis en tanto interpretaciones sistemáticas acerca de la identidad cultural latinoamericana. Para ella, las ideas acerca de la sociedad les sirven de supuestos que introducen en sus argumentaciones de manera explícita o implícita (especialmente en las argumentaciones secundarias). Luego intervienen elementos propios de los autores que tienen que ver con su formación teórica, palítica, etc. Versiones simplificadas de las tesis se convierten en discursos públicas acerca de la identidad cultural que tienen influencia en el modo como elaboran su experiencia los sujetos4. O sea, se trata de un praceso de interrelación. Las visiones de la sociedad propor-

ría un tratamiento detallado que no podemas realizar en este trabaja.

Aqui na analizaremos el problema de las formas o medios a través de las cuales dichas discursos públicos se forman y desarrollan influencia, problema que exigi-

cionan a los intelectuales supuestos que estos incorporon y desorrollan en sus tesis, con la que contribuyen a la formación de discursos sobre la identidad que influyen en amplios sectores, especialmente en los miembros de los grupos de referencia originales de cada una de las tesis.

El plantear la existencia de una relación de mutuo condicionamiento entre formos de identidad y discursos sobre la identidad no significa negar que existan algunos elementos más importantes que otros. Las fundamentaciones normativas de los tesis constituyen una de las núcleas centrales en esta conexión. Cada tesis podría ser entendida desde una perspectivo pragmótica como un intento de resolver en el plano intelectual los problemas y contradicciones que su propia praxis social le plantea a cada uno de los grupos de referencio. Así, por ejemplo, los intentos de revitalización de las identidades étnicas por la via de la recuperación de la cultura tradicional suponen una serie de conflictos con respecto o las transformaciones de las sociedades indígenas. Ellos han sido señalados. Lo que aquí nos interesa subrayar es cómo la tesis indianista intenta resolver estas dificultodes argumentando la plena vigencia de la identidad indio trodicional.

De la misma formo, la tesis hispanista parece significar una búsquedo de solución a la contradicción que se produce entre la autoafirmación de la herencia hispano por parte de quienes son o se consideran los herederos de los conquistadores, con la aguda penetración en América Latina de otras corrientes de pensamiento y organización social distintos a la hispano-católico. Los distintos variantes de los tesis del mestizoje, por otra porte, pueden ser entendidas a la luz de la búsqueda de resolución de la contradicción entre la amplia prepanderancia del mestizo dentro de la población y la vida social latinoamericana con el escoso reconocimienta de su importancia cultural.

El hecho que cado una de estas tesis apunte a identificar la identidad cultural de un grupo (indio, hispano o mestizo) con la identidad culturol latinoamericana es revelador de la búsqueda de reconocimiento que acompaño la for-

mación de discursos y tesis sobre la identidad cultural. En este aspecto, nos porece que las tesis antes vistas no sólo contribuyen a fortalecer la autoconciencia de un grupo específico, sina que también influyen en el resto de la sociedad. Por esa, los que elaboron los tesis pueden provenir de sectores sociales distintos a aquellos con las cuales se relacionaron en un comienzo. Pera ella no lleva a eliminar las contradicciones, sina más bien a situarlas en un nuevo nivel, discursivo, ta crítica puede iluminarlas, contribuir a resalverlas, pero no eliminarlas. Es la propia vida social y la experiencia del conflicto la que crea formas de identidad que se basan en lo negación de las otras identidades y requieren de una autaofirmación compulsiva, nunca plenamente realizada. En la perspectiva planteada, nos interesa referirnos a dos autores que han contribuida a problematizor el temo del pluralismo cultural de las sociedades latinoamericanas y su relación con los conflictos existentes en ellos. El primera es García Canclini. Para él, la cultura latinoamericana es una cultura hibrida, esto es, dande «coexisten culturas étnicas y nuevas tecnologías, formas de producción artesanal e industrial»; el artesano y el artista; «lo tradicional y lo modemo, lo popular y lo culto, la local y la extranjero» (García Canclini, 1990: 15-28 y 223).

Lo supuesta oposición entre estos polos es falsa. Así, por ejemplo, lo oposición trodicianal/moderno. América Latina es moderna culturalmente, pero heterogénea en tanto todavía existe un desajuste entre modernisma y modernización (Ibid: 65-93). Del mismo modo, lo papular y lo culto no se niegon ni excluyen sino que se complementan, tal como lo muestra la intersección entre el folklore y el arte académica (Ibid: 192 y ss.).

Los conflictos surgen de los intentos de las grupos de interés por imponer su visión de la cultura y obtener así reconocimiento y apoyo de la sociedad y el Estado. En estos grupas se mantienen aún vigentes concepciones fundamentalistas, atadas a una noción unívoca de la cultura, que no acepton el pluralismo cultural y la polisemio interpretativa. Reconocer y desarrollar

estas últimas es el objetiva de una palítica demacratizadora de la cultura (Ibid: 148). Dicha palítico debe adecuarse al «escenario postmoderno» donde se «generan los ritos de cultura que pierden sus fronteras, en este simula-cro perpetua que es el munda» (Ibid: 106).

García Canclini menciona también el problema de la dominoción. Señala que ella constituye un sistema de integración cultural que transfarma las culturas populares en sub-culturas, en partes de dicho sistema, dentro de un contexto cultural maderno aunque contradictorio y desigual (Ibid: 231 y 330).

En sintesis, García Canclini rechaza las polarizaciones habituales de muchos de los análisis de la cultura latinoamericana. Intenta mostrar que los canflictas surgen debido principalmente a las reivindicaciones de las grupos de interés.

Finalmente, caracteriza el escenario cultural de la región como moderna, si bien heteragéneo y marcado par la existencia de culturas híbridas, cuyos límites no son precisos. Sólo lateralmente trata el problema de la dominación como un elemento que unifica este entorno cultural diversificado.

El segundo autor es Banfil Batalla, el desaparecido antropólogo mexicano. Banfil (1989) sastiene que en México existen varios patrimanios culturales, los que son propios de diversos segmentos que conforman la sociedad mexicana. El patrimonio cultural es una fuente de identidad para cada uno de ellos, la que supane tombién su rechazo de parte de otros grupos. Tenemos así un pluralismo cultural marcado por las diferencias y las desigualdades. Esta situación es un producto de la historia mexicana. La dominación calonial canvirtió las diferencias culturales entre colonizadores y colonizados en un problema de legitimación política. En efecto, «la daminación calanial se disfrazaba y se intentaba justificar coma un generosa empeño por salvar a las colonizadas y canducirlos por el única camina cierto: el de Occidente» (Ibid: 129). Ello na se llevó a cabo. Las saciedades indias apusieron resistencia y la propia sociedad colonial debía su

existencia a la existencia de tales diferencias. La Independencia y la República no transformaron este modelo de relación, no al menos de forma substancial.

Sólo si la plurolidad es reconacida camo tal y se abandona todo proyecto unificadar-homegeneizante de la identidad nacional, será posible generor un cambio de lo situoción. Tolerarse y respetarse, aún sin entenderse, parecería ser el modo de alcanzar una mejor relación entre los distintos patrimonios culturales de México. Esto supandría poner en cuestión los intentas de daminación sobre las culturas diferentes que «convierte a las respectivas [diferencias] culturales en antagónicas y mutuamente excluyentes» (Ibid: 143).

La canclusión a la que arriba Bonfil es muy similar a la de García Canclini, aún cuando sus enfoques difieran en muchos aspectos. Para ambos, en América Latina existe una pluralidad cultural irreductible. No existe una identidad nacional o latinoamericana que sintetice las diversas identidades culturales.

Los intentos de generar una cultura y una identidad nacional han sido intentos de negación de la diversidad cultural, políticamente orientados por la legitimación de proyectos sociales específicos. Existiría, por tanto, una relación entre las formos de dominación y lo negación del pluralismo cultural. García Canclini no lo plantea explícitamente, ya que su enfoque se arienta más bien por el rechazo post-moderno a la idea de totolidad y a los meta-relatos homogeneizantes. Bonfil, paradojalmente, parece compartir las sospechas de García Canclini. Esto se superpone con una visión crítica de la dominación, que na aparece en García Canclini. En nuestra apinión, Bonfil no logra integror estas das aspectos. Así, en su reflexión, la diferenciación cultural aparece a la vez como marcada y condicionoda por la dominación post-colonial y como un fenómeno característico de las sociedades modernas (o post-modernas).

De la misma manera, si bien podría pensarse en la posibilidad de una mayor integración cultural en la medida en que se reduzca la daminación, esta na es posible para el past-madernisma. Finalmente, Banfil tampaco dice nada concluyente respecto a los cambios en las relaciones de daminación como fuente de transformación de las relacianes conflictivas entre segmentos culturales. García Canclini se limita a sugerir como leiv motiv de una palítica democratizadara la aceptación de la diversidad y la palisemia cultural.

En ambos autores, la cuestión de en qué medida las formas de relación entre culturas e identidades culturales pueden transformarse par un cambia en las formas de integración política (dominación) queda sin ser suficientemente examinada. Na obstante, sus planteamientas representan un punto de partida para un análisis de esta temática que podría dar nuevas luces sabre el problema siempre actual de la identidad cultural latingamericana.

Quisiéramas finalizar este trabajo can una proposición metodalógico referida a las pasibilidades de investigación sobre el tema. Este trabajo parece sugerir que hemas llegado a un estado de relativo agatamiento del debate en términos de las tesis clásicas sabre la identidad cultural en América Latina, independientemente que se pueda complejizar a refinar cada una de ellas. Tampoca parece ser demasiado fructífero sustituir toda esta campleja discusián par estudios empíricas sabre la autopercepción de la identidad cultural. Especialmente si dichas estudias se realizan desde una perspectiva empírista, cuidadosa metodológicamente, pera muy limitada teóricamente y en su capacidad de generalizar sus canclusiones.

Para reactivar el debate pareciera necesaria, por una parte, elevar su nivel teórico, es decir, problematizar el prapia cancepta de identidad de acuerda a las diversos aportes teóricos actuales. En segunda lugar, hacer un esfuerzo significativa pora ligar el debate sabre la identidad can el de la madernidad y la cultura en América Latina. Esto última nas plantea la necesidad de rearientar la discusión hacia la contemporaneidad y la dimensión proyectiva del tema de la identidad, superanda un debate centrado casi exclusivamente en la interpretación y la (re)apropiación de la tradición.

BIBLIOGRAFIA

ARGUEDAS, José María (1981), «Notas Elementales sabre el arte popular y religiosa y la cultura mestiza de Huamanga», en: Formación de una Cultura Nacional Indoamericana. Méxica: Editorial Siglo XXI. Cuarta Edición.

BARRE, Marie Chantal (1983), Ideologias Indianistas y Movimientos Indias. México: Editoriol Sigla XXI 3º Edicián 1988.

BENGOA, Jasé (1991), «Un Asunto de Identidad», en : (Rev) Proposiciones Núm.20 Santiago, SUR.

BIAGINI, Huga (1989), La Identidad, ese problema contemporáneo, en Filosofio americano e identidad. Buenos Aires, EUDEBA.

BONFIL Botalla, Guillerma (1976), »Indigenismo», en: Bobbio Norberto y Matteuci Nicola, Diccianario de Político, Tamo I. Modrid: Editarial Sigla XXI, 4a. Edicián 1985.

BONFIL Botalla, Guillermo (1981), Utopía y Revolución. El Pensamiento Político Contemporáneo de los Indios en América Latina, México: Editorial Nueva Imagen.

BONFIL Botollo, Guillermo, (1989), «El patrimonia cultural

de México: un laberinto de significados», en: (Rev) Falklare Americano Núm. 47, enero-junio, México.

BONFIL Botallo, Guillermo (1992), Identidad y Pluralismo Cultural en América Latina. San Juan: Universidad de Puerto Rico.

CASTRO Pozo, Mildebranda (1944-45), «Las Comunidades Indígenas del Perú. Organización de la Comunidad en la Epoca del Imperio», en: Cultura y Pueblo Núm. 3, Lima, 1964.

COUSIÑO, Carlos (1990), Razón y Ofrenda. Santiago: Cuadernos del Instituto de Sociología. Universidad Cotólico de Chile.

EYZAGUIRRE, Jaime (1946a), Ventura de Pedro de Valdivia. Madrid: Editoriol Universitaria, Tercera Edición 1973.

EYZAGUIRRE, Jaime (1946b), «Hispanoamérica del Dolor en: Hispanoamérica del Dolor y Otros Estudias, Madrid: Ediciones Cultura Hispónico, 1979.

EYZAGUIRRE, Jaime (1948), Fisonamia Histórica de Chile. Santiaga: Editoriol Universitario 11o. Edición 1988. FLORES Galindo, Alberto (1987), Buscando un Inca. Lima: Editorial Harizonte, Segunda Edición.

GARCIA CANCLINI, Néstar (1990), Culturas Hibridas. México: Grijalbo-CNCA.

GISSI, Jarge (1982), «Identidad, carácter social y cultura latinoamericana», en: (Rev) Estudias Sociales Núm. 33, Tercer Trimestre 1982, Santiago, CPU.

GÜELL, Pedra y WORMALD, Guillermo (1984), Cultura y Proyectas de Cambia: análisis crítica de las perspectivas emergentes. Santiago: Instituto de Saciología, Universidad Catálica de Chile. Documento de Trobajo.

LARRAIN, Jorge (1994a), «La Identidad Latinoamericana: teoria e Historia», en: Estudios Públicos Núm. 55, Invierno, CEP, Santiago.

LARRAIN, Jorge (1994b), Ideology and Cultural Identity.

Cambridge: Polity Press.

LECHNER, Norbert (1984), La conflictiva y nunca ocobada construcción del orden deseado. Sontiago: FLACSO.

URA, Osvaldo (1985), Hispanidad y Mestizaje. Santiogo: Editorial Covadango.

tORA RISCO, Alejandro (1966), «El Mestizaje en la Penumbra Existencial de dos Mundos», en: (Rev) Anales de la Universidad de Chile Núm. 139, Julio-Septiembre, Santiago.

MALDONADO, Luis (1992), «Propuesto Politica», en: (Rev) Cántaro Núm. 3, diciembre, Cuenca-Ecuador.

MATUL, Daniel Eduardo (1989), «Estamos vivos: reafirmación de la cultura maya», en: (Rev) Nueva Sociedad Núm. 99, enero/febrero, Caracas.

MONTÉRO, Maritzo (1990), «Autoimagen de los venezalonos: la negativa y la positiva», en: Riquelme, Horacio (Editar), Buscando América Latina. Caracas: Nueva Saciedad.

MONTERO, Maritzo (1991), «Identidad Social, ideologia y transformación en América Latina», en: (Rev) Psicologia

y Ciencias Humanas, Núm. 1, Volumen 4, Santiago.

MORANDE, Pedro (1990), «Desafias Culturales de la democratización de América Latina», en: Corvalán, Sergio (Editor) Iglesia, Estado y democracio en América Latina. Santiago: KAAD.

PAZ, Octavio (1959), El laberinto de la soledad. México:

FCE. Octava Impresión 1980.

PEASE, Franklin (1984), «Conciencio e Identidod ondinos. Las rebelianes indigenas del Siglo XVIII», en: (Rev) Cohiers des Amériques Latines Núms. 29-30, junio diciembre, París.

PEREZ, Carlos (991), «La no Identidad Latinoamericana: una visión peregrino» (Entrevista), en: Revista de Critica cultural Núm. 3, 2º año, Santiago.

PICON Solos, Moriono (1944), De la Conquista a la Independencia. México: FCE. Cuarta Reimpresión 1969.

PINTO, Jarge et al., (1988), Misioneros en La Araucania 1600-1900. Temuco: Ediciones Universidad de La Frontera.

RICHARDS, Nelly (1993), «Cultural peripheries: Latin America and post modernist de-centering», en: Boundary 2 Núm. 3, Vol. 20, Duke, Duke University Press.

SAINZ, Enrique (1984), «Identidad Cultural y Lucha Idealógica», en: (Rev) Universidad de La Habana Núm. 223, septiembre-diciembre, La Habana.

VEGA, Gustava (1992), «Utopio Mestiza, o emancipación de lo aculturación» en: (Rev) Cántara, Núm. 3, op.cit.

VERGARA, Jorge y VERGARA, Jorge Iván (1992), »El concepto de identidad y los debotes sabre la identidad cultural latinoamericana», en: Salud Psicasocial, Cultura y Democracia en América Latina, Vol. I, Editado por Arestivo Carlos et al., Asunción: Ed. Athyamo - IPD, 1993.